



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 30 aprilie 2007
(OR. en)**

7656/07

**Dosar interinstituțional:
2005/0032 (COD)**

**STATIS 32
COMPET 79
CODEC 257**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Obiect: Poziție comună adoptată de Consiliu în vederea adoptării unui regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unui cadru comun pentru registrele de uz statistic ale întreprinderilor și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2186/93 al Consiliului

**REGULAMENTUL (CE) NR .../2007 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI
AL CONSILIULUI**

din

**de stabilire a unui cadru comun
pentru registrele de uz statistic ale întreprinderilor
și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2186/93 al Consiliului**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 285 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat¹,

¹ Avizul Parlamentului European din 1 iunie 2006 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial), Poziția comună a Consiliului din... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Poziția Parlamentului European din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial). Decizia Consiliului din ...

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 2186/93 al Consiliului din 22 iulie 1993¹ a instituit un cadru comun pentru întocmirea registrelor de uz statistic ale întreprinderilor, care cuprinde definiții, caracteristici, un domeniu de aplicare și proceduri de actualizare armonizate. Pentru a menține într-un cadru armonizat elaborarea registrelor întreprinderilor, ar trebui adoptat un nou regulament.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 696/93 al Consiliului din 15 martie 1993 privind unitățile statistice pentru observarea și analiza sistemului de producție comunitar² cuprinde definițiile unității statistice care trebuie utilizate. Piața internă impune îmbunătățirea comparabilității statistice, astfel încât să fie îndeplinite cerințele comunitare. Pentru a se realiza această îmbunătățire, ar trebui adoptate definiții și descrieri comune pentru întreprinderi și alte unități statistice relevante care fac obiectul reglementării.
- (3) Regulamentul (CE, Euratom) nr. 58/97 al Consiliului din 20 decembrie 1996 privind statisticile structurale de întreprindere³ și Regulamentul (CE) nr. 1165/98 al Consiliului din 19 mai 1998 privind statisticile pe termen scurt⁴ au stabilit un cadru comun de colectare, compilare, transmitere și evaluare a statisticilor comunitare privind structura, activitatea, competitivitatea și performanța întreprinderilor din Comunitatea Europeană. Registrele de uz statistic ale întreprinderilor constituie un element de bază pentru un astfel de cadru comun, făcând posibilă organizarea și coordonarea studiilor statistice prin furnizarea unei baze de sondaj armonizate.

¹ JO L 196, 5.8.1993, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

² JO L 76, 30.3.1993, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.

³ JO L 14, 17.1.1997, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.

⁴ JO L 162, 5.6.1998, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1503/2006 al Comisiei (JO L 281, 12.10.2006, p. 15).

- (4) Registrele de întreprinderi sunt o metodă prin care se reconciliază cerințele contradictorii de a compila tot mai multe informații despre întreprinderi, pe de o parte, și de a reduce sarcina administrativă a întreprinderilor, pe de altă parte, în special prin utilizarea informațiilor deja existente în documentele administrative și juridice, mai ales în ceea ce privește microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii, astfel cum sunt definite în Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei din 6 mai 2003¹.
- (5) Regulamentul (CE) nr. 322/97 al Consiliului din 17 februarie 1997 privind statisticile comunitare² a stabilit cadrul necesar pentru crearea unui program statistic comunitar, precum și un cadru comun pentru confidențialitatea datelor statistice.
- (6) Normele specifice de prelucrare a datelor în cadrul programului statistic comunitar nu aduc atingere Directivei 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date³.
- (7) Registrele de uz statistic ale întreprinderilor reprezintă sursa principală privind demografia întreprinderilor, deoarece țin evidența constituirii și dizolvării întreprinderilor, precum și a modificărilor economice structurale produse prin concentrare sau deconcentrare, sub forma unor operațiuni cum sunt fuziunile, preluările, sciziunile, divizările și restructurările.

¹ JO L 124, 20.5.2003, p. 36.

² JO L 52, 22.2.1997, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.

³ JO L 281, 23.11.1995, p. 31. Directivă astfel cum a fost modificată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.

- (8) Registrele de întreprinderi furnizează informațiile de bază necesare pentru a răspunde interesului politic puternic manifestat în domeniul politicilor agricole de dezvoltare rurală, nu doar în ceea ce privește agricultura, ci și în ceea ce privește corelarea tot mai strânsă a acesteia cu alte activități care nu sunt incluse în statisticile agricole bazate pe produse.
- (9) Întreprinderile publice joacă un rol important în economiile naționale ale statelor membre. Directiva 80/723/CEE a Comisiei din 25 iunie 1980 privind transparența relațiilor financiare dintre statele membre și întreprinderile publice¹ reglementează anumite categorii de întreprinderi publice. Prin urmare, întreprinderile și societățile publice trebuie să fie identificate în registrele de întreprinderi, acest lucru putând fi realizat prin clasificarea sectorului instituțional.
- (10) Informațiile privind relațiile de control dintre unitățile juridice sunt necesare pentru a defini grupuri de întreprinderi, pentru a delimita corect întreprinderile, pentru a realiza profilul unităților mari și complexe și pentru a studia nivelul de concentrare de pe anumite piețe. Informațiile la nivel de grup de întreprinderi îmbunătățesc calitatea registrelor de întreprinderi și pot fi utilizate pentru a reduce riscul de divulgare a datelor confidențiale. Anumite date financiare sunt, de multe ori, mai concludente la nivel de grup sau de subgrup decât la nivelul unei singure întreprinderi; într-adevăr, datele respective pot fi disponibile doar la nivelul grupului sau al subgrupului. Înregistrarea datelor la nivel de grup de întreprinderi face posibilă, dacă este necesar, examinarea grupului, mai degrabă decât a întreprinderilor componente, iar acest lucru poate reduce semnificativ sarcina de a răspunde, impusă întreprinderilor. Pentru a înregistra grupuri de întreprinderi, registrele de întreprinderi ar trebui armonizate în continuare.

¹ JO L 195, 29.7.1980, p. 35. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2005/81/CE (JO L 312, 29.11.2005, p. 47).

- (11) Amplificarea procesului de globalizare economică pune câteva probleme de actualitate în ceea ce privește realizarea anumitor statistici. Prin înregistrarea datelor provenite de la grupuri multinaționale de întreprinderi, registrele de întreprinderi reprezintă un instrument de bază pentru îmbunătățirea a numeroase statistici legate de globalizare: comerțul internațional cu bunuri și servicii, balanța de plăți, investițiile străine directe, filialele externe, cercetarea, dezvoltarea și inovația, precum și piața internațională a forței de muncă. Majoritatea acestor statistici se referă la întreaga economie și, din acest motiv, se impune ca registrele de întreprinderi, la rândul lor, să reglementeze toate sectoarele economiei.
- (12) În temeiul articolului 3 alineatul (2) din Regulamentul (Euratom, CEE) nr. 1588/90 al Consiliului din 11 iunie 1990 privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene¹, normele de drept intern privind confidențialitatea datelor statistice nu pot fi invocate cu scopul de a împiedica transmiterea de date statistice confidențiale către autoritatea comunitară (Eurostat) în cazul în care un act de drept comunitar dispune transmiterea unor astfel de date.
- (13) Pentru a garanta îndeplinirea obligațiilor prevăzute de prezentul regulament, instituțiile statelor membre responsabile cu colectarea datelor ar putea avea nevoie de acces la surse de date administrative, precum registrele deținute de autoritățile fiscale și din domeniul asigurărilor sociale, de băncile centrale, de alte instituții publice, precum și alte baze de date conținând informații privind tranzacțiile și pozițiile transfrontaliere, ori de câte ori astfel de date sunt necesare pentru realizarea statisticilor comunitare.

¹ JO L 151, 15.6.1990, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.

- (14) Regulamentul (CE) nr. 184/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 ianuarie 2005 privind statisticile comunitare ale balanței de plăți, ale comerțului internațional cu servicii și ale investițiilor străine directe¹ a stabilit un cadru comun pentru compilarea, transmiterea și evaluarea statisticilor comunitare relevante.
- (15) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament ar trebui adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei².
- (16) În mod special, Comisiei trebuie să i se confere competența de a actualiza lista de caracteristici ale registrelor din anexă, definițiile acestora și normele lor de continuitate, de a decide în legătură cu tratarea celor mai mici întreprinderi și a grupurilor de întreprinderi exclusiv rezidente, precum și de a adopta standarde de calitate comune și conținutul și periodicitatea rapoartelor privind calitatea. Deoarece aceste măsuri au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elemente neesențiale sau să completeze prezentul regulament prin adăugarea unor noi elemente neesențiale, acestea ar trebui să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE a Consiliului.

¹ JO L 35, 8.2.2005, p. 23. Regulament, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 602/2006 al Comisiei (JO L 106, 19.4.2006, p. 10).

² JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11).

- (17) Regulamentul (CEE) nr. 2186/93 ar trebui, prin urmare, să fie abrogat.
- (18) Comitetul pentru programul statistic instituit prin Decizia 89/382/CEE, Euratom a Consiliului¹ a fost consultat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Scop

Prezentul regulament stabilește un cadru comun pentru registrele de uz statistic ale întreprinderilor din Comunitatea Europeană.

Statele membre creează unul sau mai multe registre armonizate în scop statistic, cu rolul de instrument de pregătire și coordonare a anchetelor, sursă de informații pentru analiza statistică a populației întreprinderilor și a demografiei acesteia, pentru utilizarea datelor administrative și identificarea și constituirea unităților statistice.

¹ JO L 181, 28.6.1989, p. 47.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) „Unitate juridică”, „întreprindere”, „unitate locală” și „grup de întreprinderi” au înelesul definit în anexa la Regulamentul (CEE) nr. 696/93;
- (b) „Autorități naționale” are înelesul definit la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 322/97;
- (c) „Scopuri statistice” are înelesul definit la articolul 2 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 1588/90;
- (d) „Grup multinațional de întreprinderi” înseamnă un grup de întreprinderi din cadrul căruia cel puțin două întreprinderi sau unități juridice sunt amplasate în țări diferite;
- (e) „Grup redus de întreprinderi” înseamnă un grup de întreprinderi și de unități juridice aparținând unui grup multinațional de întreprinderi și care sunt rezidente în aceeași țară. Acesta poate cuprinde o singură întreprindere, în cazul în care celelalte nu sunt rezidente în țara respectivă. O anumită întreprindere poate reprezenta grupul redus de întreprinderi sau doar o parte a acestuia.

Articolul 3
Domeniul de aplicare

- (1) În conformitate cu definițiile indicate la articolul 2 și sub rezerva limitărilor menționate în prezentul articol, registrele cuprind:
- (a) toate întreprinderile ce desfășoară activități economice care contribuie la produsul intern brut (PIB), precum și unitățile lor locale;
 - (b) unitățile juridice din care sunt compuse respectivele întreprinderi;
 - (c) grupurile reduse de întreprinderi și grupurile multinaționale de întreprinderi; și
 - (d) grupurile de întreprinderi exclusiv rezidente.
- (2) Cerința de la alineatul (1) nu se aplică totuși gospodăriilor, cu condiția ca bunurile și serviciile produse de acestea să fie destinate autoconsumului sau să implice închirierea bunurilor proprii.
- (3) Unitățile locale care nu constituie entități juridice de sine stătătoare (sucursale), care depind de întreprinderile străine și sunt clasificate drept cvasi-societăți în conformitate cu Sistemul european de conturi 1995 instituit prin Regulamentul (CE) nr. 2223/96 al Consiliului din 25 iunie 1996 privind sistemul european de conturi naționale și regionale din Comunitatea Europeană¹ și cu Sistemul de conturi naționale din 1993 al Organizației Națiunilor Unite, sunt considerate întreprinderi în sensul registrelor de întreprinderi.

¹ JO L 310, 30.11.1996, p. 1. Regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1267/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 180, 18.7.2003, p. 1).

- (4) Grupurile de întreprinderi pot fi identificate prin relațiile de control dintre unitățile lor juridice. Pentru a delimita grupurile de întreprinderi, se aplică definiția noțiunii de control de la punctul 2.26 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 2223/96.
- (5) Prezentul regulament se aplică numai unităților care, integral sau parțial, desfășoară o activitate economică. Orice activitate care implică o ofertă de bunuri sau servicii pe o anumită piață este considerată activitate economică. În plus, serviciile necomerciale care contribuie la PIB, precum și deținerea directă și indirectă de unități juridice active sunt considerate activități economice în sensul registrelor de întreprinderi. Unitățile juridice inactive din punct de vedere economic pot face parte dintr-o întreprindere doar în combinație cu unități juridice active din punct de vedere economic.
- (6) Măsurile destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, legate de măsura în care ar trebui sau nu incluse în registre întreprinderile cu mai puțin de 0,5 persoane angajate și grupurile de întreprinderi exclusiv rezidente și care nu sunt importante din punct de vedere statistic pentru statele membre, precum și o definiție a unităților compatibilă cu cea aplicată pentru statisticile agricole, sunt adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3).

Articolul 4
Sursele de date

- (1) Sub rezerva respectării cerințelor de calitate menționate la articolul 6, statele membre pot colecta informațiile solicitate în temeiul prezentului regulament utilizând orice surse pe care le consideră relevante. Autoritățile naționale sunt autorizate, în limitele lor de competență, să colecteze în scopuri statistice, informațiile care fac obiectul prezentului regulament și care sunt conținute în documente administrative și juridice.
- (2) În cazul în care datele solicitate nu pot fi colectate la un cost rezonabil, autoritățile naționale pot utiliza proceduri de estimare statistică, cu respectarea nevoii de acuratețe și de calitate.

Articolul 5
Caracteristicile registrelor

- (1) Unitățile înscrise în registre sunt caracterizate printr-un număr de identificare și prin detaliile descriptive menționate în anexă.
- (2) Măsurile destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, completându-l, în ceea ce privește actualizarea listei de caracteristici și definirea caracteristicilor și a normelor de continuitate, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3).

Articolul 6

Standardele și rapoartele de calitate

- (1) Statele membre adoptă toate măsurile necesare pentru a asigura calitatea registrelor de întreprinderi.
- (2) La cererea Comisiei (Eurostat), statele membre îi furnizează acesteia rapoarte privind calitatea registrelor de întreprinderi (denumite în continuare „rapoarte de calitate”).
- (3) Măsurile privind standardele comune de calitate, precum și conținutul și frecvența rapoartelor de calitate sunt adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3), ținând seama de costurile implicate de compilarea datelor.
- (4) Statele membre informează Comisia (Eurostat) în legătură cu modificările majore, metodologice sau de altă natură care ar putea influența calitatea registrelor de întreprinderi, imediat ce respectivele modificări sunt făcute cunoscute și cel târziu după șase luni de la intrarea în vigoare a unor astfel de modificări.
- (5) Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament, abordând în special costul sistemului statistic, sarcina suportată de întreprinderi și beneficiile.

Articolul 7
Manualul de recomandări

Comisia publică un manual de recomandări privind registrele de întreprinderi. Manualul este actualizat în strânsă colaborare cu statele membre.

Articolul 8
Referințele temporale și periodicitatea

- (1) Introducerile și eliminările de date în/din registre se actualizează cel puțin anual.
- (2) Frecvența de actualizare depinde de tipul unității, de variabila luată în considerare, de dimensiunea unității și de sursa utilizată în general pentru actualizare.
- (3) Măsurile privind normele de actualizare se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3).
- (4) Statele membre întocmesc anual o copie care reflectă starea registrelor la sfârșitul anului și păstrează respectiva copie cel puțin 30 de ani, pentru a permite analiza datelor.

Articolul 9
Transmiterea rapoartelor

- (1) Statele membre elaborează analizele statistice ale registrelor și transmit informațiile Comisiei (Eurostat), într-un format și prin intermediul unei proceduri definite de Comisie în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 16 alineatul (2).
- (2) Statele membre transmit Comisiei (Eurostat), la cererea acesteia, orice informații relevante privind punerea în aplicare a prezentului regulament în statele membre.

Articolul 10
Schimbul de date confidențiale între statele membre

Schimbul de date confidențiale se poate realiza, exclusiv în scopuri statistice, între autoritățile naționale competente ale diverselor state membre, în conformitate cu legislația națională, în cazul în care schimbul respectiv este necesar pentru a asigura calitatea informațiilor legate de un grup multinațional de întreprinderi din Uniunea Europeană. Băncile centrale naționale pot lua parte la acest schimb, în conformitate cu legislația națională.

Articolul 11

Schimbul de date confidențiale între Comisie (Eurostat) și statele membre

- (1) Autoritățile naționale transmit Comisiei (Eurostat) datele privind grupurile multinaționale de întreprinderi și unitățile componente ale acestora, astfel cum sunt definite în anexă, în scopul furnizării de informații, exclusiv în scopuri statistice, privind grupurile multinaționale din Uniunea Europeană.
- (2) Pentru a asigura o înregistrare consecventă a datelor, exclusiv în scopuri statistice, Comisia (Eurostat) transmite autorităților naționale competente din fiecare stat membru date privind grupurile multinaționale de întreprinderi, inclusiv privind unitățile componente ale acestora, în cazul în care cel puțin o unitate juridică a grupului este localizată pe teritoriul respectivului stat membru.
- (3) Pentru a garanta faptul că datele transmise în temeiul prezentului articol sunt utilizate exclusiv în scopuri statistice, scopul, domeniul de aplicare, formatul, măsurile de securitate și de confidențialitate, precum și procedura de transmitere a datelor referitoare la unități individuale către Comisie (Eurostat) și de transmitere a datelor referitoare la grupurile multinaționale de întreprinderi către autoritățile naționale competente se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 16 alineatul (2).

Articolul 12

Schimbul de date confidențiale între Comisie (Eurostat) și băncile centrale

- (1) În sensul prezentului regulament, se poate realiza un schimb de date confidențiale, exclusiv în scopuri statistice, între Comisie (Eurostat) și băncile centrale naționale, precum și între Comisie (Eurostat) și Banca Centrală Europeană, în cazul în care respectivul schimb este necesar pentru a asigura calitatea informațiilor privind grupurile multinaționale de întreprinderi din Uniunea Europeană și cu condiția ca schimbul să fie autorizat în mod explicit de autoritatea națională competentă.
- (2) Pentru a garanta faptul că datele transmise în temeiul prezentului articol sunt utilizate exclusiv în scopuri statistice, scopul, domeniul de aplicare, formatul, măsurile de securitate și de confidențialitate, precum și procedura de transmitere a datelor referitoare la grupurile multinaționale de întreprinderi către băncile centrale naționale și către Banca Centrală Europeană se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 16 alineatul (2).

Articolul 13

Confidențialitatea și accesul la datele identificabile

- (1) În cazul în care Comisia (Eurostat), autoritățile naționale, băncile centrale naționale și Banca Centrală Europeană primesc date confidențiale în temeiul articolelor 10, 11 și 12, acestea tratează respectivele informații în regim confidențial, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 322/97.

- (2) În sensul prezentului regulament și fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 14 din Regulamentul (CE) nr. 322/97, orice transmitere de date confidențiale între autoritățile naționale și Comisie (Eurostat) poate avea loc cu condiția ca respectiva transmitere să fie necesară pentru elaborarea unor anumite statistici comunitare. Orice transmitere suplimentară trebuie autorizată în mod explicit de autoritatea națională care a colectat datele.

Articolul 14

Perioada de tranziție și derogările

În cazul în care este necesară modificarea consistentă a registrelor de întreprinderi, Comisia poate acorda, la cererea unui stat membru, o derogare constând în acordarea unei perioade de tranziție care nu poate depăși ...*.

Pentru agricultură, silvicultură și pescuit, administrație publică și apărare, asigurări sociale obligatorii, precum și pentru caracteristicile suplimentare legate de grupurile de întreprinderi, Comisia poate acorda o derogare la cererea unui stat membru, constând în acordarea unei perioade de tranziție care nu poate să depășească ...**.

* doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

** cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 15

Măsurile de punere în aplicare

- (1) Următoarele măsuri, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament, printre altele, completându-l, sunt adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 16 alineatul (3):
- (a) înscrierea celor mai mici întreprinderi și a grupurilor de întreprinderi exclusiv rezidente, prevăzute la articolul 3 alineatul (6);
 - (b) actualizarea listei de caracteristici ale registrelor din anexă, a definițiilor acestora și normelor lor de continuitate, prevăzute la articolul 5, ținând seama de principiul conform căruia beneficiile actualizării trebuie să fie mai mari decât costul acestora și de principiul conform căruia resursele suplimentare de care trebuie să dispună fie statele membre, fie întreprinderile, rămân în limite rezonabile;
 - (c) stabilirea unor standarde de calitate comune, precum și a conținutului și periodicității rapoartelor de calitate, în conformitate cu articolul 6 alineatul (3);
 - (d) normele de actualizare a registrelor, prevăzute la articolul 8 alineatul (3).

- (2) Măsurile referitoare la aspectele enumerate în continuare sunt adoptate în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 16 alineatul (2):
- (a) transmiterea informațiilor rezultate din analizele statistice ale registrelor, prevăzută la articolul 9;
 - (b) transmiterea datelor privind unitățile individuale ale grupurilor multinaționale de întreprinderi între Comisie (Eurostat) și statele membre, prevăzută la articolul 11; și
 - (c) transmiterea datelor privind grupul multinațional de întreprinderi între Comisie (Eurostat) și băncile centrale, prevăzut la articolul 12.

Articolul 16

Comitetul

- (1) Comisia este asistată de Comitetul pentru programul statistic.
- (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8.

Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.
- (3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8.

Articolul 17

Abrogarea

Regulamentul (CEE) nr. 2186/93 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

Articolul 18

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la,

*Pentru Parlamentul European,
Președintele*

*Pentru Consiliu,
Președintele*

ANEXĂ

Pentru fiecare unitate, registrele de întreprinderi conțin următoarele informații. Informațiile nu trebuie stocate separat pentru fiecare unitate, în cazul în care pot fi derivate de la o altă unitate (alte unități).

Elementele nemarcate sunt obligatorii, cele marcate „condiționat” sunt obligatorii cu condiția să fie disponibile în respectivul stat membru, iar cele marcate „facultativ” sunt recomandate.

1. UNITATE JURIDICĂ			
CARACTERISTICI DE IDENTIFICARE	1.1		Număr de identificare
	1.2a		Denumire
	1.2b		Adresă (inclusiv codul poștal) cu maxim de detalii
	1.2c	Facultativ	Numere de telefon și de fax, e-mail și informații care să permită colectarea electronică de date
	1.3		Cod de înregistrare TVA (cod TVA) sau, dacă acesta nu există, alt număr de identificare administrativă
CARACTERISTICI DEMOGRAFICE	1.4		Pentru persoanele juridice, data constituirii, iar pentru persoanele fizice, data recunoașterii oficiale ca operator economic
	1.5		Data la care unitatea juridică a încetat să facă parte din întreprindere (conform identificării de la punctul 3.3)

CARACTERISTICI ECONOMICE/ DE STRATIFICARE	1.6		Formă juridică
LEGĂTURI CU ALTE REGISTRE			Trimitere la registrele asociate în care este înscrisă unitatea juridică și care conțin informații care pot fi utilizate în scopuri statistice
	1.7a		Trimitere la registrul agenților economici intracomunitari întocmit în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 638/2004 ¹ , și trimitere la documentele vamale sau la registrul operatorilor economici extracomunitari
	1.7b	Facultativ	Trimitere la datele din bilanțul contabil (pentru unitățile care sunt obligate să publice datele contabile) și trimitere la registrul balanței de plăți sau la registrul investițiilor străine directe și trimitere la registrul agricol

Caracteristici suplimentare pentru unitățile juridice care fac parte din întreprinderi aparținând unui grup de întreprinderi:

LEGĂTURĂ CU GRUPUL DE ÎNTREPRINDERI	1.8		Număr de identificare al grupului de întreprinderi exclusiv rezidente/grupului redus de întreprinderi (4.1) din care face parte unitatea
	1.9		Data asocierii la grupul de întreprinderi exclusiv rezidente/grupul redus
	1.10		Data separării de grupul de întreprinderi exclusiv rezidente/grupul redus

¹ Regulamentul (CE) nr. 638/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 privind statisticile comunitare ale comerțului cu mărfuri între statele membre (JO L 102, 7.4.2004, p. 1).

CONTROLUL UNITĂȚILOR			Verigile de control ale întreprinderilor rezidente pot fi înregistrate fie de sus în jos (1.11a), fie de jos în sus (1.11b). Pentru fiecare unitate se înregistrează numai primul nivel de control, direct sau indirect, (lanțul integral de control se poate reface prin combinarea acestor înregistrări).
	1.11a		Număr (numere) de identificare al(e) unității (unităților) juridice rezidente care este controlată (sunt controlate) de unitatea juridică în cauză
	1.11b		Număr de identificare al unității juridice rezidente care controlează unitatea juridică în cauză
	1.12a		Țara (țările) de înregistrare și numărul (numerele) de identificare sau denumirea (denumirile) și adresa (adresele) unității (unităților) juridice nerezidente care este controlată (sunt controlate) de unitatea juridică în cauză
	1.12b	Condiționat	Codul (codurile) TVA al(e) unității (unităților) juridice nerezidente care este controlată (sunt controlate) de unitatea juridică în cauză
	1.13a		Țara de înregistrare și numărul de identificare sau denumirea și adresa unității juridice nerezidente care controlează unitatea juridică în cauză
	1.13b	Condiționat	Codul TVA al unității juridice nerezidente care controlează unitatea juridică în cauză

PARTICIPAȚIA ÎN UNITĂȚI		Condiționat	Participația rezidentă se poate înregistra fie de sus în jos (1.14a), fie de jos în sus (1.14b). Înregistrarea informației și pragul utilizat pentru participații sunt condiționate de disponibilitatea acestor informații în sursele administrative. Pragul recomandat este o participație directă de cel puțin 10 %.
	1.14a	Condiționat	Număr (numere) de identificare și (b) acțiuni (%) ale unității (unităților) juridice rezidente deținute de unitatea juridică în cauză
	1.14b	Condiționat	(a) Număr (numere) de identificare și (b) acțiuni (%) ale unității (unităților) juridice rezidente care deține (dețin) unitatea juridică în cauză
	1.15	Condiționat	(a) Țara (țările) de înregistrare și (b) numărul (numerele) de identificare sau denumirea (denumirile), adresa (adresele) și codul (codurile) TVA și (c) acțiuni (%) ale unității (unităților) juridice nerezidente deținute de unitatea juridică în cauză
	1.16	Condiționat	(a) Țara (țările) de înregistrare și (b) numărul (numerele) de identificare sau denumirea (denumirile), adresa (adresele) și codul (codurile) TVA și (c) acțiuni (%) ale unității (unităților) juridice nerezidente deținute de unitatea juridică în cauză

2. UNITATEA LOCALĂ			
CARACTERISTICI DE IDENTIFICARE	2.1		Număr de identificare
	2,2a		Denumire
	2.2b		Adresă (inclusiv codul poștal) cu maxim de detalii
	2.2c	Facultativ	Numere de telefon și de fax, e-mail și informații care să permită colectarea electronică de date
	2.3		Număr de identificare al întreprinderii (3.1) de care aparține unitatea locală
CARACTERISTICI DEMOGRAFICE	2.4		Data începerii activității
	2.5		Data încetării definitive a activității

CARACTERISTICI ECONOMICE/ DE STRATIFICARE	2.6		Codul activității principale la nivel NACE cu 4 cifre
	2.7	Condiționat	Activități secundare, dacă există, la nivel NACE cu 4 cifre; acest aspect privește doar unitățile locale care fac obiectul anchetelor
	2.8	Facultativ	Activitatea desfășurată de unitatea locală, reprezentând o activitate auxiliară a întreprinderii de care aparține (da/nu)
	2.9		Efectivul salariaților
	2,10a		Număr de angajați
	2.10b	Facultativ	Număr de angajați în echivalent de norme întregi
	2.11		Cod de localizare geografică
LEGĂTURI CU ALTE REGISTRE	2.12	Condiționat	Trimitere la registrele asociate în care este înscrisă unitatea locală și care conțin informații ce pot fi utilizate în scopuri statistice (dacă există astfel de registre asociate)

3. ÎNTREPRINDEREA			
CARACTERISTICI DE IDENTIFICARE	3.1		Număr de identificare
	3.2a		Denumire
	3.2b	Facultativ	Adresă poștală, email și site web
	3.3		Număr (numere) de identificare al(e) unității (unităților) juridice din care este formată întreprinderea
CARACTERISTICI DEMOGRAFICE	3.4		Data începerii activității
	3.5		Data încetării definitive a activității

CARACTERISTICI ECONOMICE/ DE STRATIFICARE	3.6		Codul activității principale la nivel NACE cu 4 cifre
	3.7	Condiționat	Activități secundare, dacă există, la nivel NACE cu 4 cifre; acest aspect privește doar întreprinderile care fac obiectul monitorizărilor
	3.8		Efectivul salariaților
	3.9a		Număr de angajați
	3.9b	Facultativ	Număr de angajați în echivalent de norme întregi
	3,10a		Cifra de afaceri, cu excepția cazurilor specificate la 3.10b
	3.10b	Facultativ	Cifra de afaceri pentru agricultură, vânat și silvicultură, pescuit, administrație publică și apărare, asigurări sociale obligatorii, gospodării particulare cu persoane angajate și organizații extrateritoriale
	3.11		Sector și subsector instituțional în conformitate cu Sistemul european de conturi

Caracteristici suplimentare pentru întreprinderile care fac parte dintr-un grup de întreprinderi:

LEGĂTURĂ CU GRUPUL DE ÎNTREPRINDERI	3.12		Număr de identificare al grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / grupului redus de întreprinderi (4.1) din care face parte întreprinderea
4. GRUPUL DE ÎNTREPRINDERI			
CARACTERISTICI DE IDENTIFICARE	4.1		Număr de identificare al grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / grupului redus de întreprinderi
	4,2a		Denumirea grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / grupului redus
	4.2b	Facultativ	Adresa poștală, e-mail și site-ul web al sediului social al grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / grupului redus
	4.3	Parțial condiționat	Număr de identificare al conducerii grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / grupului redus (echivalent cu numărul de identificare al unității juridice rezidente care conduce grupul). Condiționat. Dacă unitatea ce deține controlul este o persoană fizică, iar aceasta nu este operator economic, înregistrarea trebuie să fie disponibilă în surse administrative
	4.4		Tipul grupului de întreprinderi: 1. grup de întreprinderi exclusiv rezidente; 2. grup redus, cu control intern; 3. grup redus, cu control extern;

CARACTERISTICI DEMOGRAFICE	4.5		Data începerii activității grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / grupului redus
	4.6		Data încetării activității grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / grupului redus
CARACTERISTICI ECONOMICE/ DE STRATIFICARE	4.7		Codul activității principale a grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / a grupului redus la nivel NACE cu 2 cifre
	4.8	Facultativ	Activitățile secundare ale grupului de întreprinderi exclusiv rezidente / ale grupului redus la nivel NACE cu 2 cifre
	4.9		Număr de persoane angajate de grupul de întreprinderi rezidente / de grupul redus
	4.10	Facultativ	Cifra de afaceri consolidată

Caracteristici suplimentare pentru grupurile multinaționale de întreprinderi (tipurile 2 și 3 de la 4.4):

Înregistrarea variabilelor 4.11 și 4.12a este opțională până când se efectuează transmiterea informațiilor privind grupurile multinaționale, în conformitate cu articolul 11.

CARACTERISTICI DE IDENTIFICARE	4.11		Număr de identificare al grupului internațional
	4,12a		Denumirea grupului internațional
	4.12b	Facultativ	Țara de înregistrare, adresa poștală, e-mail și site web al sediului social internațional
	4,13a		Număr de identificare al conducerii grupului internațional, în cazul în care aceasta este rezidentă (echivalent cu numărul de identificare al unității juridice care conduce grupul). În cazul în care conducerea grupului internațional nu este rezidentă, țara de înregistrare a acesteia.
	4.13b	Facultativ	Număr de identificare al conducerii grupului internațional sau denumirea și adresa, în cazul în care conducerea nu este rezidentă
CARACTERISTICI ECONOMICE/ DE STRATIFICARE	4.14	Facultativ	Număr de persoane angajate la nivel internațional
	4.15	Facultativ	Cifra de afaceri internațională consolidată
	4.16	Facultativ	Țara centrului internațional de decizie
	4.17	Facultativ	Țările în care sunt localizate întreprinderile sau unitățile locale